

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **23 (1905)**

Heft 325

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Einspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Register zum Schweizerischen Handelsamtsblatt.
Die Versendung des Registers für das I. Semester 1905 ist beendet. Diejenigen Abonnenten, welche dasselbe nicht erhalten haben, wollen uns gefl. Mitteilung machen.

Répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce.
L'expédition du répertoire du premier semestre 1905 vient d'être terminée. Ceux de nos abonnés qui ne l'auraient pas reçu sont priés de vouloir bien nous en informer.

Administration.

Administration.

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gladbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.

Wir haben den bisherigen Verwalter unserer General-Agentur Zürich, Herrn Edwin Lutz, am 15. August 1905 von den Funktionen unseres Generalbevollmächtigten für die Schweiz und des Rechtsdomizilträgers für den Kanton Zürich entbunden und mit diesen Funktionen von dem genannten Tage ab die Herren Emil Stebler und Julius Stebler, in Firma «Gebrüder Stebler» in Zürich betraut. Die Geschäftsräume der General-Agentur werden sich vom 15. August 1905 ab in dem Hause Fraumünsterstrasse Nr. 19 in Zürich befinden. M.-Gladbach, den 1. August 1905. Der General-Direktor: Thyssen. (D. 81)

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1382⁷)

Gemeinschuldner: Walder, Rudolf, von Glattfelden, Eisenwarenhandlung in Stadelhofen, Zürich I, wohnhaft Höschgasse Nr. 68 in Zürich V. Anfechtungsfrist: Bis 19. August 1905.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1387/89)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Joh. Baumberger & C^o, Baugeschäft, in Winterthur. Gemeinschuldner: Baumberger, Johannes, von Oberwangen, Kt. Thurgau, Baumeister, in Winterthur. Jud.-Hess, Jakob, von Zumikon, Gummiartikelgeschäft, Kasernenstrasse 44, in Winterthur. Anfechtungsfrist: 21. August 1905.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1361¹)

Gemeinschuldnerin: Frau Lapp, Anna, geb. Schweizer, Modegeschäft, Bahnhofstrasse Nr. 51, in Zürich I. Anfechtungsfrist: Bis zum 15. August 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (1390)

Gemeinschuldnerin: Die Einzelfirma Eug. Picard, Nachfolger von «M. Geismar & Picard», Papierhandlung en gros, in Bern. Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. August 1905. Konkursverwaltung Eug. Picard: Schmid, Notar.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern. Konkurskreis Niedersimmental. (1396)

Die Schlussrechnung und Verteilungsliste im Konkurse des Zellweger, Karl, von Zürich, Papeter, in Spiez, ist vom 10. bis und mit 20. August 1905 beim Konkursamt Niedersimmental aufgelegt. Spiez, den 7. August 1905. Der Konkursverwalter: Ed. Kummer, Notar.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (1383)

Gemeinschuldner: Heim, Lucian, Massgeschäft, in St. Gallen. Datum des Schlusses: 4. August 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Avenches. (1381)

Failli: Schrecker, Frédéric, de Joseph, de Chardonnay (Morges), marchand de fromage, à Avenches, actuellement en fuite. Date de la clôture: 7 août 1905. Le failli est condamné à trois ans de privation des droits civiques.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1379)

Gerichtliche Liegenschaftsgant.
Donnerstag, den 17. August 1905, vormittags 11 Uhr, werden im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, wegen Nichthalten des Gantkaufes vom 27. Juli 1905, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Walti-Lüscher, Samuel, von Seon (Aargau), gehörenden Hälfte-Anteile an nachbezeichneten Liegenschaften:
1) Sektion IV, Parzelle 432, haltend 30 Aren 58 m², Buremichelskopf. Amtliche Schätzung: Fr. 3000.
2) Sektion IV, Parzelle 433, haltend 10 Aren 28,5 m², Buremichelskopf. Amtliche Schätzung: Fr. 1000.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenannter Behörde zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1392/93)

Gemeinschuldner: Mondet-Zehnder, Louis, Handlung in Zigarren, Zigaretten und Tabaken. Thommen, P., Fabrikation von Wagen-, Pferde- und Zeltdecken. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 10. August 1905, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé, pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Strafolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. (1391)

Faillie: Société en commandite Mettetal, Junkor fils & C^o, fabrique de machines, à Moutier. Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1905. Première assemblée des créanciers: Samedi, 12 août 1905, à 2 heures après-midi, Hôtel de la Gare, à Moutier. Délai pour les productions: 9 septembre 1905.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis. (1384)

Faillie: Quadri, Hélène, née Millasson, à Châtel-St-Denis. Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1905. Première assemblée des créanciers: 16 août 1905, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Hôtel-de-Ville, à Châtel-St-Denis. Délai pour les productions: 11 septembre 1905.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1385)

Gemeinschuldner: Werny-Erb, Jakob, Inhaber der Firma «J. Werny», Zigarrenhändler, Klarastrasse 19, in Basel. Datum der Konkursöffnung infolge Betreibung: 2. August 1905. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. August 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts. Eingabefrist: Bis und mit 9. September 1905.

Ct. du Valais. Office des faillites de Sion. (1394)

Failli: Renfer, Lucie, négociante, à Sion. Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1905. Première assemblée des créanciers: 19 août 1905, à 2 heures, au bureau de l'office, à Sion. Délai pour les productions: 12 septembre 1905.

Verwertungsgegenstand: ad. 1: Drei Lebensversicherungspolice; ad. 2: Eine Partie Wagen-, Pferde- und Zeltdecken, Decken- und Kleiderstoffe, Fournituren, zwei Nähmaschinen und diverse Bureauutensilien etc.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1380)
Failli: Lombard, Louis, camionneur, Rue du Mont-Blanc, 21, à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 13 septembre 1905, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle A du tribunal de première instance (2^e cour, 1^{er} étage).

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre des communes de Russin et seront adjugés en six lots.

- Il consistent en:
- Premier lot: Parcelle 1790, feuille 1, d'une contenance de 51 ares 71 m² 50 dm², lieu dit «Bois d'Ornex», nature bois.
 - Deuxième lot: Parcelle 1888, feuille 16, d'une contenance de 30 ares 58 m² 05 dm², lieu dit «Pyrasset», nature pré.
 - Troisième lot: Parcelle 2000, feuille 13, d'une contenance de 86 ares 12 m², lieu dit «A la Pérouse», nature pré et champ.
 - Quatrième lot: Parcelle 1932, feuille 12, d'une contenance de 15 ares 61 m², lieu dit «Teppes», nature champ.
 - Cinquième lot: Parcelle 2032, feuille 11, d'une contenance de 25 ares 37 m² 75 dm², lieu dit «Vers bois», nature champ.
 - Sixième lot: Parcelle 1677, feuille 11, d'une contenance de 25 ares 17 m² 60 dm², lieu dit «Creux du Bois», nature champ.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mises à prix: Les fonds à vendre seront exposés aux enchères publiques, même au-dessous des mises à prix primitivement fixées, montant de l'estimation.

- Premier lot. Mise à prix: Trois cents francs (fr. 300).
 - Deuxième lot. Mise à prix: Quatre cent cinquante francs (fr. 450).
 - Troisième lot. Mise à prix: Huit cent soixante francs (fr. 860).
 - Quatrième lot. Mise à prix: Cent cinquante francs (fr. 150).
 - Cinquième lot. Mise à prix: Trois cent septante-cinq francs (fr. 375).
 - Sixième lot. Mise à prix: Trois cent septante-cinq francs (fr. 375).
- Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Cour de justice civile de Genève. (1397)

La Cour de justice civile, sis à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg de Four, salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure, en matière de concordat, statuera, en audience publique, le samedi, 30 septembre 1905, à 9 heures du matin, sur le recours formé par Regamey-Favre, Paul, épiciier, Rue de Carouge, n° 86, à Genève, contre le jugement rendu le 24 juillet 1905, par le tribunal de première instance de ce canton, prononçant qu'il n'y a lieu d'homologuer le concordat proposé par lui.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne. Président du tribunal de Moutier. (1386)

Débitur: Kleiber, Charles, architecte et entrepreneur, à Moutier. Date de l'homologation: 25 juillet 1905.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne. (1395*)

Succession soumise à bénéfice d'inventaire de Humbert, Melchior, fils de Chèques, en son vivant entrepreneur, domicilié à Payerne. Délai d'intervention: 9 septembre 1905.

Handelsregister. — Registro di commercio. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1905. 8. August. Die unter der Firma **Wengernalp-Bahn-Gesellschaft** bestehende Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1892, pag. 169, und Nr. 222 vom 9. Oktober 1894, pag. 913) hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Juni 1905 an Stelle der ausgetretenen August Haag, von Bern, Architekt in Biel, und Wilhelm Kaiser, von Bern, Kaufmann in Bern, in den Verwaltungsrat gewählt Edmund von Hegner, von Winterthur und Zürich, Kaufmann, in Zürich, und Ludwig Rudolf von Salis, von Maienfeld (Graubünden) und Basel, in Zürich. Die Kollektivunterschrift von August Haag und Wilhelm Kaiser ist somit erloschen. Gemäss Art. 19. Al. 2, der Gesellschaftsstatuten sind die neugewählten Verwaltungsratsmitglieder zur Führung der Kollektivunterschrift (mit je einem Mitgliede der Verwaltung) berechtigt.

8. August. Die Firma **F. Pärli** in Bern (S. H. A. B. Nr. 348 vom 14. Oktober 1901, pag. 1389) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau de Courtelary.

7 août. La raison **Ad. Blandener-Lehmann**, tissus et denrées coloniale, à Renan (F. o. s. du c. du 9 mars 1904, n° 96, page 381), est radiée

ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société «Blandener & Heymann» à Renan.

Adolphe Blandener-Lehmann, de Villiers (Neuchâtel), et Virgile-Edmond Heymann, de Reute (Berne), domicilié le premier à Renan et le second à Tavannes, ont constitué à Renan sous la raison sociale **Blandener & Heymann**, une société en nom collectif commencée le 3 août 1905. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Ad. Blandener-Lehmann» laquelle est radiée. Genre de commerce: Tissus en tous genres et vêtements sur mesure. Bureaux: Renan.

7 août. La raison **Henri H. Hourlet**, fabrication de boîtes or et argent à Tramelan (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, n° 32, 1^{re} partie, page 239) est radiée ensuite du décès de son chef.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Fribourg.

1905. 7 août. La raison **Hilaire Chappuis**, à Estavayer-le-Gibloux (F. o. s. du c. 1903, pag. 737) a été radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire.

St. Gallen — St-Gall — San Galo

Berichtigung. In der Publikation betreffend die Eintragung zweier Prokuren für die Firma **Zürcher & Zollikofer** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 317 vom 2. August 1905, pag. 1265) ist folgender Druckfehler zu berichtigen: Der eine der beiden Prokuristen heisst Carl J. Dalang, und nicht Carl J. Dalano.

1905. 5. August. Johannes Weber-Fisch, von Kappel, und Ulrich Bruderer, von Trogen, beide wohnhaft in Altstätten, haben unter der Firma **Weber & Bruderer** in Altstätten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1905 ihren Anfang nahm. Stickerei und Fergerei. Im Erden.

5. August. Der Inhaber der Firma **J. Weber-Fisch** in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 355 vom 3. Oktober 1902, pag. 1418) meldet als Natur des Geschäftes an: Restaurant Appenzellerhof.

5. August. Inhaber der Firma **Christian Bühler** in Bazzenwil, politische Gemeinde Muolen, ist Christian Bühler, von Sigriswil (Kt. Bern), in Bazzenwil, Käserei.

5. August. Die Firma **Jac. Egli, z. Bären** in Bazzenheid, politische Gemeinde Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. März 1902, pag. 485) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Ch. Fankhauser** in Bazzenheid, Gemeinde Kirchberg, ist Christian Fankhauser, von Trub (Bern), in Bazzenheid, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Gasthaus und Metzgerei. Bahnhofstrasse.

5. August. Die Firma **J. B. Rannwart z. Schäfle** in Oberbazzenheid, Gemeinde Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. April 1902, pag. 585) ist infolge Verkaufes erloschen.

Inhaber der Firma **W. Pfändler** in Bazzenheid ist Wilhelm Pfändler, von Degersheim, in Bazzenheid, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Bäckerei und Wirtschaft. Zum Schäfle.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1905. 7. August. Josef Weibel, von Schenkou (Luzern), und Josef Aschwanden, von Sisikon (Uri), beide in Chur wohnhaft, haben unter der Firma **Weibel & Aschwanden** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1905 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: im Wiesenal in Chur. Die Firma erteilt Einzelprokura an Clemens Aschwanden, Bautechniker, von Sisikon, in Chur.

7. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Sanatorium du Midi & Hotel Kaiserhof A.-G.» in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 456 vom 17. April 1903, pag. 621, Nr. 332 vom 27. August 1904, pag. 1326, Nr. 446 vom 25. November 1904, pag. 1781) hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juli 1905 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Sanatorium du Midi & Hotel Kaiserhof, Actiengesellschaft in Liquidation** durch die in genannter Sitzung erwählten Liquidatoren Charles Joseph Elsener, Kaufmann, Dr. Joos Bättschi, Advokat, beide in Davos, und Arthur Osswald, Architekt in Zürich, welche je zu zweien rechtsverbindliche Kollektivunterschrift haben, besorgt.

7. August. Inhaber der Firma **J. Weibel-Jöhl** in Chur, welche am 1. Dezember 1899 entstanden ist, ist Johann Weibel-Jöhl, von Schenkou (Luzern), wohnhaft in Chur, Natur des Geschäftes: Ofen- und Backofenbau. Geschäftslokal: Gürtelstrasse.

7. August. Die Firma **Peter Casutt** in Lanz (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. Juli 1903, pag. 1205 und dortige Verweisungen) ist zufolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Genf — Genève — Ginevra

1905. 5 août. La société en nom collectif **Tempia frères**, commerce de produits italiens et vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1895, page 822), est modifiée, dès le 31 juillet 1905, par la retraite de Passocié Pierre Tempia. La société continue, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la même forme et sous la même raison sociale entre les associés restants: Secondo et Louis Tempia.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Kassasse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non covr.		Verfügb. Barsch. Excédent dispon.	
	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
Durchschn. - Moyenne	218,496	207,301	114,391	118,025	15,461	88,670	26,653	29,904
Maxima	234,105	228,035	119,830	125,198	118,956	110,670	35,623	36,780
Minima	198,055	199,770	111,471	114,887	78,176	72,668	18,648	20,998
I. Semester 1^{er} semestre								
Durchschn. - Moyenne	212,811	210,962	116,206	117,822	96,105	93,140	24,226	26,978
Maxima	224,846	230,433	118,112	125,193	110,156	114,642	26,269	35,623
Minima	202,131	198,055	114,690	114,887	85,458	78,176	20,674	19,951
III. Quartal III^o trimestre								
1. Juli - 1 ^{er} juillet	227,019	217,279	114,759	122,288	112,260	94,991	19,931	30,924
8. Juli - 8 juillet	228,621	211,796	114,886	122,470	108,735	89,326	20,236	31,577
15. Juli - 15 juillet	222,933	209,408	115,801	122,791	107,182	86,622	21,527	32,446
22. Juli - 22 juillet	221,056	207,808	115,660	122,819	105,395	85,469	21,799	32,445
29. Juli - 29 juillet	228,944	213,024	115,992	119,874	107,952	93,150	21,977	29,643
5. August - 5 août	228,477	211,782	116,423	120,937	107,054	90,695	22,144	30,780

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 15. August 1905.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 août 1905.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total			
		Emission	Circulation	Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.		
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,650,000	13,595,400	5,488,160	1,821,975	—	429,000	20,526	64	85,977	12	7,795,688	76
2	Baselellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,950,000	2,914,550	1,165,820	809,800	—	107,900	9,178	41	36,264	10	1,628,962	51
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,250,000	17,424,200	6,969,630	3,771,795	—	1,890,000	71,343	91	187,866	19	22,890,675	10
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,960,000	1,954,600	781,840	85,415	—	141,600	14,312	17	149,463	—	1,172,650	17
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,590,000	17,457,900	6,982,920	710,085	—	481,250	71,603	49	14,609	47	8,263,487	96
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	982,000	966,100	886,440	71,070	—	43,150	1,218	—	2,404	55	503,277	55
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,350,000	4,386,500	1,934,800	540,885	—	136,000	61,531	94	205,156	24	2,878,176	18
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,710,050	2,284,020	689,070	—	177,600	14,072	97	53,406	11	8,218,220	08
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	961,200	384,480	126,990	—	392,650	9,380	50	198,145	66	1,110,746	16
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,566,000	2,566,500	1,182,000	95,085	—	133,300	6,399	38	99,635	60	1,521,939	88
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	962,500	385,000	177,675	—	136,150	4,609	92	79,798	90	833,232	82
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,900,000	8,812,000	1,624,900	866,120	—	235,400	18,635	13	45,286	37	2,186,341	50
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,880,000	5,775,500	2,310,200	810,465	—	723,000	32,806	—	69,875	94	3,946,346	94
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,755,950	9,502,380	700,210	—	1,176,550	22,427	88	118,713	72	11,519,281	60
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,960,000	2,933,650	1,178,460	189,575	—	126,700	936	78	20,114	51	1,510,786	29
17	Bank in Basel, Basel	28,600,000	23,459,000	9,888,600	2,250,650	—	312,000	223,449	94	104,089	90	12,278,789	84
18	Bank in Luzern, Luzern	4,875,000	4,887,850	1,935,140	443,850	—	256,000	67,764	79	304,860	71	3,037,616	50
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	29,128,650	11,651,460	5,694,070	—	883,600	117,183	24	177,687	47	18,623,860	71
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,800,000	3,402,750	1,361,100	117,210	—	256,800	4,820	81	89,293	80	1,779,034	61
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,462,500	1,436,000	674,400	90,540	—	100,560	3,866	81	6,866	84	781,323	65
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,478,300	4,591,320	263,465	—	667,000	40,988	55	72,797	24	5,635,570	79
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,487,000	1,476,500	590,600	49,455	—	38,800	6,550	69	13,600	12	699,064	81
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	981,000	963,150	385,260	86,190	—	28,300	5,936	57	14,261	36	519,997	93
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,850,000	7,758,600	3,103,440	288,480	—	587,800	62,428	12	51,430	17	4,098,578	29
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,855,000	7,819,300	3,127,720	162,385	—	169,550	88,706	25	32,772	06	3,531,183	31
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,432,000	2,416,650	966,660	117,760	—	176,050	14,522	45	24,869	62	1,299,861	97
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,325,000	2,301,300	920,520	246,200	—	38,250	14,177	91	83,739	69	1,267,887	60
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,875,000	4,838,750	1,935,500	489,750	—	234,850	40,635	81	87,336	08	2,677,971	84
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarneu	975,000	963,100	385,240	49,040	—	69,000	1,897	04	15,593	47	520,570	51
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,970,000	2,950,000	1,180,000	137,505	—	76,900	23,601	06	12,724	65	1,480,780	71
37	Crédito Ticinese, Locarno	2,205,800	2,184,000	878,600	63,640	—	71,550	13,122	64	30,644	54	1,057,557	14
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,890,000	4,874,450	1,949,780	397,375	—	264,750	67,071	18	46,642	20	2,535,618	38
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,862,500	2,846,850	1,175,740	208,005	—	112,800	12,509	17	11,578	79	1,528,632	96
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,560,000	3,542,500	1,577,000	99,210	—	132,800	3,470	57	32,884	85	1,845,864	92
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,726,000	9,519,850	3,807,940	613,325	—	147,350	23,848	82	111,106	—	4,702,569	82
42	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	986,000	984,050	393,620	66,555	—	44,550	904	65	8,744	28	504,373	33
		238,952,050	236,697,850	94,279,140	22,143,945	—	11,075,550	1,145,566	69	2,564,689	58	181,198,891	22
		238,977,050	235,088,100	94,015,240	21,977,275	—	10,026,900	1,066,107	34	2,305,082	66	129,390,605	—
		— 25,000	+ 669,750	+ 263,900	+ 166,670	—	+ 1,046,650	+ 79,459	35	+ 249,606	87	+ 1,803,286	22

Ausgewiesene Zirkulation } Fr. 235,697,250. —
 Circulation accusée }
 * Wovon in Ab- Fr. 1000 Fr. 15,977,000
 schnitten von " 500 " 28,216,500
 * Dont en cou- " 100 " 187,585,400
 pures de " 50 " 63,914,960
 Fr. 235,697,850

Noten in Händen Dritter } Fr. 223,476,735. —
 Billets en mains de tiers }
 Gesetzbare Barschaft } Fr. 116,423,085. —
 Espèces légales en caisse }
 Ungedekte Zirkulation } Fr. 107,063,650. —
 Circulation non couverte }
 Gold — Or Fr. 107,863,690. —
 Silber — Argent " 9,069,395. —
 Gesetzbare Barschaft } Fr. 116,423,085. —
 Encaisse métallique }

Stand am 29. Juli } 1905 Fr. 223,945,095. —
 Etat au 29 juillet } Fr. 107,952,560. — Fr. 115,992,515. —

† Wovon Fr. 1,472,350 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 1,472,350 déposés à l'Inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 5. August 1905. — Du 5 août 1905. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total				
		Noten-Emission	Noten and. Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Conto B		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweizer Wechsel		Schweiz. Staatskassen-scheine, Obligations und Coupons					
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Cheques, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassa-scheine von Banken	Schweizer Wechsel	Anland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Avances sur nantissement						
5	Bank in St. Gallen	17,590,000	555,658	49	—	8,530,466	50	71,124	89	4,531,856	70	—	18,689,801	08
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	1,197,977	88	—	12,546,118	25	1,594,321	40	777,600	—	2,100,000	18,216,077	53
17	Bank in Basel	23,600,000	585,449	94	—	12,828,268	77	2,165,360	45	10,851,825	15	—	25,800,907	31
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,855,000	208,266	25	—	5,900,270	80	54,694	19	1,875,745	90	—	7,539,966	64
		73,045,000	2,497,637	56	—	39,905,123	82	3,885,560	43	17,587,080	75	2,100,000	65,325,262	56
		73,045,000	1,609,265	71	—	39,398,768	29	4,186,924	29	17,353,130	75	2,100,000	64,596,184	04
		—	+ 838,271	85	—	—	—	—	—	+ 184,900	—	—	+ 729,068	52

Nr.	Firma Raison sociale	Aktiven — Actif				Passiven — Passif				Total				
		Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten-Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total					
5	Bank in St. Gallen	7,695,005	13,689,301	08	456,128	61	21,888,434	69	17,457,300	811,200	67	—	18,268,500	67
14	Banque du Commerce, à Genève	10,202,590	18,216,077	53	997,532	42	29,416,199	96	23,755,950	647,470	10	97,597	24,501,017	60
17	Bank in Basel	11,634,260	25,880,907	31	1,594,160	28	39,109,307	59	23,459,000	6,858,708	88	—	30,317,703	88
81	Banque commerciale neuchâteloise	8,290,105	7,538,966	64	136,724	60	10,965,796	24	7,819,300	304,014	89	—	8,123,314	89
		† 82,819,950	66,925,252	56	3,184,585	91	101,329,738	47	72,491,550	8,621,389	64	97,597	81,210,537	04
		82,888,610	64,586,184	04	4,198,181	42	101,677,975	46	72,504,350	10,954,264	53	1,321,481	84,780,095	95
		— 68,660	+ 729,068	52	— 1,008,645	51	— 848,236	99	— 12,800	— 2,382,874	51	— 1,223,884	— 3,569,558	91

† Ohne Fr. 25,502. 08 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — † Sans fr. 25,502. 08 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées
 5. August 1905. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 3 1/2 %, gültig seit 10. März 1903.
 5 août 1905. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 3 1/2 %, valable depuis le 10 mars 1903.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Amtliches Güterverzeichnis

Cadé, Eduard Ramon Domingo, von Erlach, geboren 1849, gewesener Teilhaber der Kollektivgesellschaft Cadé & Zingg, Generalagentur, wohnhaft gewesen Bühelstrasse Nr. 17 in Bern.

Anforderungen an den Erblasser aus irgend einem Grunde sind bis und mit dem 27. September 1905 der Amtsschreiberei Bern einzugeben. Nichteingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt (Satzg. 653 C. G.).

Eingaben an die Firma sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen.
Bern, den 22. Juli 1905.

Für den Amtsschreiber:

Dessen Stellvertreter:

Lehner, Notar.

[1748]

Société de l'Hôpital de la Trinité (Bois-Cerf s. Lausanne)

L'assemblée générale annuelle est convoquée pour le samedi, 12 courant, à 11 heures du matin, dans les bureaux de la société, à Bois-Cerf.

Ordre du jour:

Opérations statutaires. (1810;)

Les porteurs de parts qui désirent assister à l'assemblée sont priés de se faire inscrire d'ici au 11 courant, auprès de M. Allamand, not., membre du comité directeur, rue de Bourg 28, LAUSANNE.

Lausanne, le 5 août 1905.

Le comité directeur.

Compagnie Havraise Peninsulaire de Navigation à vapeur

Service régulier de Dunkerque, Havre, St-Nazaire, Bordeaux, Cette et Marseille pour Djibouti, Madagascar, Maurice et Réunion. (1672)

Pour frais et passages s'adresser à nos Agents pour la Suisse:

Messieurs E. BAUHOFFER & Cie., Transitaires à ZÜRICH

Ersparniskassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 560,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

Spareinlagen (Büchlein) à 3 1/2 %.

Einlagen in laufender Rechnung (Conto-Corrent-Kreditoren), mit 1 % Kommission auf den Rückbezügen, à 3 %.

Einlagen auf Depositen-Conto (ohne Kommission) à 2 1/2 %.

Obligationen, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, à 3 1/2 %.

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

Schlöpfer, Blankart & Cie., Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [702]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Offene Stelle

In einem grössern Fabrikationsgeschäft in Zürich wird eine

Buchhalter u. Korrespondentenstelle

gelegentlich frei. Verlangt werden nebst perfekten Sprachenkenntnissen (Deutsch, Französisch und Englisch) und schöner, geläufiger Handschrift eine gründliche kaufmännische Bildung und langjährige Erfahrung als Buchhalter.

Bei Konvenienz ist für einen tüchtigen erfahrenen, seriösen Kaufmann dauernde Stellung vorhanden. Selbstgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften und Angaben von Referenzen unter Chiffre Z M 762 an Rudolf Mosse, Zürich erbeten. Strengste Diskretion der Anmeldungen wird zugesichert. (1814)

Ein Fabrikgebäude

auf dem Platze Bern, mit grossen, hellen Räumlichkeiten, für jeden Betrieb geeignet, ist zu verkaufen, eventuell zu vermieten. Wasserkraft zur Verfügung. (1811)

Interessenten belieben zu schreiben unter Chiffre 384 an Rudolf Mosse, Bern.

Schuldenruf

Rechtlich begründete Forderungen, sowie allfällige Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des unlängst verstorbenen Herrn J. F. Gottlieb Müller-Gerber, gewes. Inhaber der Zigarrenhandlung, Thunstrasse Nr. 2, in Bern, wohnhaft gewesen Marienstrasse Nr. 16 in Bern, beliebe man zwecks Aufnahme ins vormundschaftliche Inventar bis und mit dem 21. dies dem Unterzeichneten schriftlich einzureichen. (1806)

Bern, den 7. August 1905.

Eichenberger, Notar.

Aktiengesellschaft für Holz- & Maschinenindustrie

vorm. Oscar Faller in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Donnerstag, den 24. August 1905 in den Gesellschaftsräumen, Thiersteinerallee 53, nachmittags 5 Uhr stattfindet.

Traktanden:

Berichterstattung und Anträge der Verwaltung.

Zur Teilnahme ist jeder Aktionär berechtigt, der laut § 15 der Statuten, seine Aktien spätestens 5 Tage vor der Generalversammlung bis nach derselben bei einer Bank oder dem Bureau der Gesellschaft hinterlegt.

Basel, den 8. August 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

(1812;)

Der Vorsitzende:

Oscar Faller.

Handwerkerbank Basel

Aktienkapital: Fr. 8,000,000. — Reserven: Fr. 3,050,000

Bis auf weiteres nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

3 3/4 % Obligationen

auf den Namen oder den Inhaber lautend

und zwar auf 3 Jahre fest, zum Kurse von 99 1/4 %
und „ 5 „ „ „ 99 1/2 %

Die Direktion.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

Vorschüsse auf 3 Monate à 3 3/4 % Zins per Jahr

ohne Provisions-Berechnung (18)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 22. Juli 1905.

Die Direktion.



se trouvent maintenant dans tous les bons magasins. finden sich jetzt in allen guten Geschäften. trovansi adesso nei migliori magazzini. [1468]

Dr. G. Brauchlin

Advokat

Zürich, Bahnhofstrasse 89

Prozessführung vor allen Instanzen;

Handelssachen; Aktienrecht;

Gesellschafts-Gründungen; Finanzierungen (auch von guten Erfindungen). [1530]

Stelle-Gesuch

Junger, verheirateter Mann, mehrjähriger Bankkassier u. Prokurist, drei Hauptsprachen sprechend, kautionsfähig, militärf., sucht, gestützt auf prima Zeugnisse u. Referenzen

Vertrauensposten

in einem Bank- od. Handelshause.

Offerten erbeten unter Chiffre Z

V 7571 an (1813)

Rudolf Mosse, Zürich.



La Correspondance

Financière Suisse

Grand journal d'études financières

(5 francs par an)

Publie tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.

Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux.

Les assemblées générales, comptes-rendus.

Lois sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076;)

LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées.

Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs

zu den höchsten Preisen.

Kursblatt wird auf Verlangen gratis

und franko zugesandt. Sendungen

von auswärts werden postwendend

beglichen. (16)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt,

Streitgasse 16, Basel.

Telephon Nr. 1782.